



安全理事会

Distr.: General
5 July 2018
Chinese
Original: English

2018年7月3日摩洛哥常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信

谨通知你，奉我国政府指示，我今天随函发信给秘书长(见附件)，向他说明非洲联盟委员会主席提交给非洲联盟国家元首和政府首脑会议的报告以及首脑会议2018年7月1和2日在努瓦克肖特举行非盟大会第三十一届常会期间通过的关于摩洛哥撒哈拉问题的决定。

请将本信及其附件作为安理会文件分发为荷。

临时代办

穆罕默德·阿特拉希(签名)



2018年7月3日摩洛哥常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信的附件

[原件：法文]

奉我国政府指示，并提及非洲联盟委员会主席提交给非洲联盟国家元首和政府首脑的报告以及2018年7月1和2日在努瓦克肖特举行的非洲联盟首脑会议通过的关于摩洛哥撒哈拉问题的决定，谨转达以下信息。

1. 非洲联盟确认联合国在处理摩洛哥撒哈拉问题进程中的首要地位：

非洲联盟委员会主席的报告承认摩洛哥撒哈拉问题政治进程的联合国专属性。因此，报告明确说明以下方面：

(a) “非洲联盟需要将其办法纳入到更有力地支持联合国努力的框架内，以增加联合国取得成功的机会”(第20c段)；

(b) “这并不意味着非洲联盟将制订一个类似于联合国的进程”(第20c段)；

(c) “非洲联盟的作用应着眼于伴随并支持联合国的努力，安全理事会应继续处理这一事项”(建议21b)。

报告还证实，联合国安全理事会各项决议是处理摩洛哥撒哈拉问题的唯一衡量标准。在这方面，建议21c着重指出，“非洲联盟大会应根据安全理事会的有关决议，为联合国进程提供有效支持”。

因此，应阻止非洲联盟其他机构、特别是摩洛哥的反对者所利用的诸如和平与安全理事会等机构审议这一问题。事实上，建议21d指出，为了“确保必要的一致性，撒哈拉问题将仅在这一背景下并在这一层面上提及”，即指非洲联盟大会这一背景和国家元首这一层面。

2. 考虑到摩洛哥的立场

报告在第12段中重申摩洛哥的立场，并指出“摩洛哥当局重申联合国发挥在开展谈判进程中的中心作用。他们警告要警惕平行进程的风险，指出通过承认伪“阿拉伯撒哈拉民主共和国”，非洲联盟已置身局外，不参与努力寻找解决办法。

3. 阿尔及利亚的作用

报告第17段强调指出，阿尔及利亚当局和毛里塔尼亚当局必须在寻找解决办法中发挥至关重要的作用。为此，非洲联盟委员会主席敦促两国积极支持重启谈判进程的努力，并着重指出，这场冲突已持续太久，当前局势阻碍阿拉伯马格里布在联盟框架内的一体化努力以及旨在更有效促进区域安全的努力。

4. 非洲联盟的后续机制

大会根据报告第21c段的建议，以卸任、候任和现任三主席以及非洲联盟委员会主席的形式建立后续机制。

三主席的任务授权仅限于关注联合国摩洛哥撒哈拉问题进程。三主席在撒哈拉问题上没有决策权，即既无权干预寻求政治解决办法，也无权采取行动。按照非洲联盟决定第 5a 段规定，其唯一的作用是“为联合国的努力提供有效支持”。

决定第 5a 段还规定，只能在非盟大会框架内并在国家元首层面上讨论撒哈拉问题。非洲联盟只有在这一层面上，并通过这一唯一渠道审议撒哈拉问题。这就排除这一框架以外的任何人采取或举办任何其他举措或会议。

临时代办

穆罕默德·阿特拉希(签名)